



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	1418	08/04/2020

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA - SCUOLA MEDIA ALBERT SCHWEITZER - SOSTITUZIONE DEI SERRAMENTI E DEI SISTEMI DI OSCURAMENTO ESTERNI - CUP I52G19000060004 - CIG 8123889D45. AMMISSIONE DEGLI OFFERENTI ALLA PROCEDURA DI GARA E AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO - IMPRESA SIMEONATO SERRAMENTI S.R.L. DI CAMPOSAMPIERO (PD) - EURO 577.586,66 (IVA 22% ESCLUSA)

VERHANDLUNGSVERFAHREN - MITTELSCHULE ALBERT SCHWEITZER - AUSTAUSCH DER FENSTER UND DER EXTERNEN VERSCHATTUNGSSYSTEME - CUP I52G19000060004 - CIG 8123889D45 - ZULASSUNG VON BIETERN AM VERGABEVERFAHREN UND ZUSCHLAGSERTEILUNG - UNTERNEHMEN SIMEONATO SERRAMENTI GMBH AUS CAMPOSAMPIERO (PD) - EURO 577.586,66 (OHNE 22% MWST.)

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 453 del 15.07.2019 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020 - 2022;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020 - 2022;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 88 del 20.12.2019 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2020-2022;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2020 - 2022;

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e le successive modifiche ed integrazioni;

visto il vigente Regolamento di Contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e le successive modifiche ed integrazioni.

visto l'art. 126 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 453 vom 15.07.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020 - 2022 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 87 vom 17.12.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020 - 2022 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2020-2022 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 20.01.2020, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2020 - 2022 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Organisationsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde und in die nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Buchhaltungsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde, und in die nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, der die Aufgaben von Führungskräften benennt und beschreibt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 und die nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

vista la determinazione dirigenziale n. 3768 del 12.04.2017 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Premesso, che:

in esecuzione del punto 5) della delibera sottoindicata è possibile aggiudicare la prestazione mediante determinazione dirigenziale;

con delibera di G.M. n. 685 del 25.11.2019 è stato approvato il progetto esecutivo datato 30.09.2019 (Prot. n. 0182100 del 01.10.2019) relativo ai lavori di manutenzione straordinaria relativi alla sostituzione dei serramenti e dei sistemi di oscuramento esterni presso la scuola media A. Schweitzer a Bolzano;

con medesimo atto è stata approvata la spesa e sono state approvate le modalità di gara;

il lavoro è previsto nel piano triennale delle opere pubbliche 2019-2020-2021 con codice CUI L00389240219201900045;

l'appalto è aggiudicato mediante procedura negoziata e la gara telematica è esperita con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa con il solo prezzo, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95 del D.Lgs. n. 50/2016, in quanto compatibile, con il metodo dell'offerta prezzi unitari;

il progetto relativo alla prestazione in oggetto prevede:

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3768 vom 12.04.2017, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Prämisse:

in Ausführung des Punktes 5) des unten angeführten Stadtratsbeschlusses ist es möglich, die Leistung mit einer Verfügung des leitenden Beamten zuzuweisen.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 685 vom 25.11.2019 wurde das Ausführungsprojekt vom 30.09.2019 (Prot. n. 0182100 vom 01.10.2019) betreffend die außerordentliche Instandhaltungsarbeiten bezüglich Austausch der Fenster und der externen Verschattungssysteme bei der Mitteschule A. Schweitzer in Bozen genehmigt.

Mit selbem Akt wurden die Ausgabe und die Art der Vergabe genehmigt.

Die Arbeiten sind im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2019-2020-2021 der Gemeinde Bozen mit CUI Kodex L00389240219201900045 enthalten.

Der Zuschlag der Lieferung erfolgt mittels Verhandlungsverfahren und erfolgt elektronisch aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots nur mit dem Preis nach L.G. Nr. 16/2015, Artikel 26 und des Gv.D. Nr. 50/2016, Art. 95, durch Abschlag nach Einheitspreisen, ermittelt.

Das Projekt betreffend die Leistung sieht folgendes vor:

Lavori da appaltare	Euro	709.269,60	zu verdingende Arbeiten
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	17.410,49	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	726.680,09	Gesamtsumme
Somme a disposizione	Euro	293.319,91	der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen
Totale	Euro	1.020.000,00	Gesamtsumme

alla gara sono state invitate 10 (dieci) imprese con invio della lettera invito tramite il portale bandi

Determina n./Verfügung Nr.1418/2020

Zur Ausschreibung wurden mit Sendung der Einladungsschreiben durch das Portal bandi - alto

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

alto adige in data 13.12.2019 (gara n. 077132/2019):

adige vom 13.12.2019 (Ausschreibung Nr. 077132/2019), 10 (zehn) Unternehmen eingeladen:

- 1) ESSEPI S.R.L.
- 2) GRUPPO FINESTRE S.R.L.
- 3) HEISS FENSTERBAU S.R.L.
- 4) NAGA' S.R.L.
- 5) VINAHOLZ DES VINATZER PETER UND URBAN OHG
- 6) WOLF FENSTER S.p.A.
- 7) [DOLOMITES DI FISTAROL DANILO & C. SNC](#)
- 8) SIMEONATO SERRAMENTI S.R.L.
- 9) LARENTIS LORENZ
- 10) AGOSTINI GROUP S.R.L.

alla gara hanno presentato offerta 4 (quattro) imprese;

Zur Ausschreibung haben 4 (vier) Unternehmen ein Angebot unterbreitet.

in data 06.02.2020 alle ore 9.30 il Dirigente competente, assistito da due testimoni, in seduta aperta al pubblico ha verificato la completezza e la regolarità della documentazione amministrativa (virtuale) e ha aperto la busta contenente l'offerta economica (virtuale) delle 4 (quattro) imprese offerenti ammesse:

Am 06.02.2020 um 9.30 Uhr hat der zuständige leitende Beamte im Beisein von zwei Zeugen in öffentlicher Sitzung die Vollständigkeit und Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen (virtuellen) überprüft und den Umschlag mit den wirtschaftlichen Angeboten (virtuellen) von 4 (vier) zugelassenen Anbietern geöffnet:

- 1) **WOLF FENSTER S.p.A.** - AMMESSA/ ZUGELASSEN - IMPORTO euro **628.998,97** (oneri della sicurezza esclusi/ohne Sicherheitskosten)
- 2) **SIMEONATO SERRAMENTI S.R.L.** - AMMESSA/ ZUGELASSEN - IMPORTO euro **560.176,17** (oneri della sicurezza esclusi/ohne Sicherheitskosten)
- 3) **ESSEPI S.R.L.** - AMMESSA/ ZUGELASSEN - IMPORTO euro **660.783,61** (oneri della sicurezza esclusi/ohne Sicherheitskosten)
- 4) **HEISS FENSTERBAU S.R.L.** - AMMESSA/ ZUGELASSEN - IMPORTO euro **630.010,97** (oneri della sicurezza esclusi/ohne Sicherheitskosten)

Migliore offerta è risultata quella dell'impresa **SIMEONATO SERRAMENTI S.R.L.** di Camposampiero (PD) che ha offerto un importo pari a euro **560.176,17**.

als bestes Angebot ist jenes des Unternehmens **SIMEONATO SERRAMENTI S.R.L.** aus Camposampiero (PD) mit einem Gesamtpreis vom Euro **560.176,17** hervorgegangen.

Lavori da appaltare	Euro	709.269,60	zu verdingende Arbeiten
Importo offerto	Euro	560.176,17	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	17.410,49	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	577.586,66	Gesamtsumme

gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale di procedura negoziata n. 13/2020 del 06.02.2020 (CUP I52G19000060004 - CIG 8123889D45), al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio 6.5

Die Verfahrensschritte sind in dem bestehenden Protokoll über das Verhandlungsverfahren Nr. 13/2020 vom 06.02.2020 (CUP I52G19000060004 - CIG 8123889D45), beschrieben, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt 6.5 für

Amministrazione Lavori Pubblici del Comune di Bolzano;

il responsabile di progetto, geom. Stefano Panu Careddu, ha ritenuto di procedere alla verifica dell'offerta prima in graduatoria, ai sensi dell'art. 97 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 30, comma 1 e 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

in data 11.03.2020 (prot. n. 0055092/2020 del 11.03.2020 e prot. n. 0054590/2020 del 11.03.2020), entro i termini previsti, l'impresa SIMEONATO SERRAMENTI S.r.l. ha presentato la documentazione richiesta;

in data 27.03.2020 (prot. 0062752/2020 del 27.03.2020) entro i termini previsti, l'impresa SIMEONATO SERRAMENTI S.r.l. ha presentato gli ulteriori chiarimenti richiesti;

con nota del 30.03.2020 il responsabile di progetto, geom. Stefano Panu Careddu, dopo aver esaminato l'intera documentazione, ha espresso parere positivo sulla congruità dell'offerta;

si ritiene pertanto di aggiudicare in via definitiva all'impresa SIMEONATO SERRAMENTI S.r.l. di CAMPOSAMPIERO (PD) i lavori di manutenzione straordinaria relativi alla sostituzione dei serramenti e dei sistemi di oscuramento esterni presso la scuola A. Schweitzer a Bolzano, in quanto l'offerta appare congrua, alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura (dichiarazione del Responsabile Unico del Procedimento del 30.03.2020 ai sensi dell'art. 30, commi 1 e 2 della L.P. n. 16/2015);

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica,

DETERMINA

per i motivi espressi in premessa:

1) di approvare il verbale di procedura di

Determina n./Verfügung Nr.1418/2020

Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der Öffentlichen Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt ist;

Der Projektsteuerer, Geom. Stefano Panu Careddu, wurde der Ansicht, die Prüfung des in der Rangordnung erstplatzierten Angebotes, für die Zwecke der Beachtung der Vorschriften nach Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F., Artikel 97 und nach L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., Artikel 30, Abs. 1 und 2, vorzunehmen.

Am 11.03.2020 (Prot. Nr. 0055092/2020 vom 11.03.2020 und Prot. Nr. 0054590/2020 vom 11.03.2020), hat das SIMEONATO SERRAMENTI S.r.l. die angeforderten Unterlagen termingerecht eingereicht.

Am 27.03.2020 (Prot. Nr. 0062752/2020 vom 27.03.2020), hat das SIMEONATO SERRAMENTI S.r.l. die weiteren Erklärungen termingerecht eingereicht.

Nach Überprüfung aller eingereichten Unterlagen hat der Projektsteuerer, Geom. Stefano Panu Careddu, mit Schreiben vom 30.03.2020 ein positives Gutachten abgegeben.

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, das Unternehmen SIMEONATO SERRAMENTI GmbH aus CAMPOSAMPIERO (PD) mit der die außerordentliche Instandhaltungsarbeiten bezüglich Austausch der Fenster und der externen Verschattungssysteme bei der Mitteschule A. Schweitzer in Bozen, weil das Angebot angemessen erscheint, zu den Bedingungen und Preisen entsprechend dem im Zuge des genannten Verfahrens eingereichten Angebot zu beauftragen (Erklärung des einzigen Verfahrensverantwortlichen vom 30.03.2020 gemäß Art. 30, Abs. 1 und 2 des LG. Nr. 16/2015).

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit,

VERFÜGT

DER AMTSDIREKTOR

aus den eingangs erwähnten Gründen:

1) das Protokoll über das Verhandlungsverfahren

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

procedura negoziata n. 13/2020 del 06.02.2020 (CUP I52G19000060004 - CIG 8123889D45) riguardante i lavori di manutenzione straordinaria relativi alla sostituzione dei serramenti e dei sistemi di oscuramento esterni presso la scuola A. Schweitzer a Bolzano, al quale si rinvia *per relationem*, che descrive dettagliatamente l'iter di gara ed è depositato presso l'Ufficio 6.5 Amministrazione Lavori Pubblici del Comune di Bolzano;

Nr. 13/2020 vom 06.02.2020 (CUP I52G19000600004 - CIG 8123889D45), betreffend die außerordentliche Instandhaltungsarbeiten bezüglich Austausch der Fenster und der externen Verschattungssysteme bei der Mitteschule A. Schweitzer in Bozen, auf welches Bezug genommen wird und welches das Wettbewerbsverfahren im Detail beschreibt und beim Amt 6.5 für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der Öffentlichen Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt ist, zu genehmigen;

2) di aggiudicare in via definitiva all'impresa SIMEONATO SERRAMENTI S.r.l. di CAMPOSAMPIERO (PD) per l'importo di Euro 704.655,72 (I.V.A. 22% compresa), nonché alle altre condizioni indicate nell'offerta presentata in sede di gara. L'importo risulta così composto:

2) Die obengenannten Arbeiten seitens der Firma SIMEONATO SERRAMENTI GmbH aus CAMPOSAMPIERO (PD) für den Betrag von 704.655,72 Euro (22% MwSt. inbegriffen) werden endültig zugeschlagen. Der Gesamtpreis setzt sich wie folgt zusammen:

Importo offerto	Euro	560.176,17	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	17.410,49	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	577.586,66	Gesamtsumme
I.V.A. al 22%	Euro	127.069,06	MwSt. von 22%
Totale complessivo	Euro	704.655,72	Gesamtsumme

3) di dare atto che l'aggiudicazione definitiva diventa efficace, sub condizione sospensiva del possesso dei requisiti prescritti dal D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e nella documentazione di gara;

3) Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag unter der aufhebenden Bedingung der Überprüfung der vom Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. vorgesehenen Voraussetzungen und der von den Wettbewerbsunterlagen vorgesehenen besonderen Voraussetzungen wirksam wird.

4) di approvare la spesa derivante di Euro 704.655,72 (I.V.A. 22% compresa);

4) die daraus entstehende Ausgabe von 704.655,72 Euro (22% MwSt. inbegriffen) zu genehmigen;

5) di approvare le clausole contrattuali contenute nella lettera invito dd. 20.12.2019 (Prot. Nr. 0234700/2019 del 20/12/2019) e relativi allegati costituiti da:

5) Es werden die im *Einladungsschreiben* vom 20.12.2019 (Prot. Nr. 0234700/2019 vom 20/12/2019) enthaltenen Vertragsklauseln mit den jeweiligen Anlagen genehmigt.

Diese umfassen:

- *disciplinare di gara (testo bilingue);*
- *dati anagrafici (Allegato A) – documento generato dal sistema;*
- *dichiarazione di partecipazione (Allegato A1) (testo italiano e tedesco);*
- *dichiarazione di partecipazione impresa mandante (Allegato A1-bis) (testo italiano e*

- *die Wettbewerbsbedingungen (zweisprachiger Text);*
- *die Anagrafische Daten (Anlage A) das vom System generiert wird;*
- *die Teilnahmeerklärung (Anlage A1) (italienischer und deutscher Text);*
- *die Teilnahmeerklärung des auftraggebenden Unternehmens (Anlage A1-bis) (italienischer*

tedesco);

- offerta economica (Allegato C) (testo italiano) – documento generato dal sistema;
- lista delle categorie di lavorazioni e delle forniture (Allegato C1)
- criteri di valutazione offerte anomale
- patto di integrità in materia di contratti pubblici

DOCUMENTAZIONE TECNICA:

- relazione tecnica (testo italiano e tedesco);
- computo metrico (testo bilingue);
- computo metrico estimativo (testo bilingue);
- Capitolato speciale d'Appalto – parte I (versione dicembre 2019);
- Capitolato speciale d'Appalto – parte II
- Disegni: 9 tavole grafiche progetto esecutivo
 - Elenco prezzi
 - lista delle categorie di lavorazioni e delle forniture (Allegato C1)
 - Quadro incidenza manodopera

Sicurezza:

- Piano della sicurezza e di coordinamento - Parte generale
- Piano di Sicurezza e Coordinamento –Layout di cantiere
- Cronoprogramma
- Piano di manutenzione
- Schede piano di manutenzione

custoditi e visibili presso l'Ufficio Edilizia Scolastica del Comune di Bolzano, ai quali si fa espresso rinvio ai sensi del IV comma, art. 76, comma 4 del D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

und deutscher Text);

- das Wirtschaftliches Angebot (Anlage C) (italienischer Text) das vom System generiert wird;
- Wirtschaftliches Angebot – Verzeichnis der Arbeiten und Lieferungen (Anlage C1)
- Richtlinie für die Bewertung der übertrieben niedrigen Angebote
- Integritätsvereinbarung in Bezug auf die öffentlichen Aufträge

TECHNISCHE UNTERLAGEN:

- technischer Bericht (italienischer und deutscher Text);
- Massenberechnung (zweisprachiger Text);
- Kosten- und Massenberechnung (zweisprachiger Text);
- Besondere Vertragsbedingungen - Teil I (Fassung Dezember 2019);
- Besondere Vertragsbedingungen - Teil II;
- Zeichnungen: Nr. 9 graphische Ausarbeitungen Ausführungsprojekt
- Einheitspreisliste
- Wirtschaftliches Angebot – Verzeichnis der Arbeiten und Lieferungen (Anlage C1)
- Prozentueller Anteil der Arbeitskräfte

Sicherheit:

- Sicherheits- und Koordinierungsplan - Hauptteil
- Sicherheits- und Koordinierungsplan –Layout Baustelleneinrichtung
- Bauzeitenplan
- Wartungsplan
- Datenblätter Instandhaltungsplan

Diese Unterlagen, auf welche im Sinne von Art. 76, Absatz 4 des D.P.Reg. Nr. 3/L vom 01.02.2005 ausdrücklich Bezug genommen wird, sind beim Amt für Schulbau der Gemeinde Bozen hintergelegt und einsehbar.

6) di prendere atto che l'impresa SIMEONATO SERRAMENTI S.r.l. di CAMPOSAMPIERO (PD) ha indicato i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.;

7) di dare atto che entro la scadenza indicata dall'Amministrazione, l'impresa SIMEONATO SERRAMENTI S.r.l. di CAMPOSAMPIERO (PD)

Determina n./Verfügung Nr.1418/2020

6) Es wird zur Kenntnis genommen, dass gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse das Unternehmen SIMEONATO SERRAMENTI GmbH aus CAMPOSAMPIERO (PD) die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, angegeben hat.

7) festzuhalten, dass das Unternehmen SIMEONATO SERRAMENTI GmbH aus CAMPOSAMPIERO (PD) innerhalb der von der

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

dovrà inoltrare la cauzione definitiva nella misura prevista dall'art. 36, comma 2 della L.P. n. 16/2015;

Verwaltung angegebenen Frist die endgültige Kautions in der von Art. 36, Absatz 2 des L.G. Nr. 16/2015 vorgesehenen Höhe übermitteln muß;

- 8)** di dare atto che l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici provvederà a stipulare il contratto in forma di scrittura privata non autenticata;
- 9)** di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nel capitolato speciale d'appalto (parte I e II).
- 10)** di imputare la spesa complessiva di Euro 704.655,72 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto **allegato**;
- 11)** di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016
- 12)** a seguito del ricevimento della comunicazione di adozione del presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- 8)** festzuhalten, dass das Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten den Vertrag in Form einer nicht beglaubigter Privaturkunde;
- 9)** festzuhalten, dass die Zahlung zu den in den besonderen Vergabebedingungen (Teil I und II) festgelegten Modalitäten vorgenommen wird.
- 10)** Die Gesamtausgabe von 704.655,72 Euro (inkl. 22% MwSt.) wird entsprechend den Angaben der **beiliegenden** Übersicht verbucht.
- 11)** Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- 12)** Nach Erhalt der Mitteilung über den Erlass der gegenständlichen Verfügung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Abteilung Bozen – innerhalb von 30 Tagen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2020	U	1737	04022.02.010900055	Scuola media Schweitzer sostituzione serramenti - lavori	704.655,72

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
TOMAZZONI VALENTINA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

7b7e96dda6bd6994e21338000b983bde85ea12c32a4621785512b00142b50a68 - 4451041 - det_testo_proposta_06-04-2020_11-39-07.doc
00fd11de588b57e83c5feccdf37c34dc573b5114c030d67eee2265cf830ecd0d - 4451042 - det_Verbale_06-04-2020_11-41-07.doc
1b814cb2e7a787dfe070f6aa728843dc860bc95f5eae59a90df99cc1dc7a209 - 4451101 - modello_Allegato Impegno.doc
fe3d3fc9abf306f9eb50a24b2ecb31e9c46b361a446b843f420c07b6f9ad9fe6 - 4451234 - simeonato srl modello_Allegato Impegno.pdf